

**Verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door de Augstākā tiesa (Letland) op 12 juni 2017 —
Sergejs Buivids**

(Zaak C-345/17)

(2017/C 277/39)

Procestaal: Lets

Verwijzende rechter

Augstākā tiesa

Partijen in het hoofdgeding

Verzoeker tot cassatie: Sergejs Buivids

Andere partij in de procedure: Datu valsts inspekcija

Prejudiciële vragen

- 1) Vallen gedragingen als die welke in deze zaak aan de orde zijn, te weten het maken, in een politiekantoor, van videobeelden van politieagenten die procedurele handelingen verrichten, en het plaatsen van de video op de website www.youtube.com, binnen de werkingssfeer van richtlijn 95/46 ⁽¹⁾?
- 2) Moet richtlijn 95/46 aldus worden uitgelegd dat dergelijke gedragingen kunnen worden beschouwd als een verwerking van persoonsgegevens voor journalistieke doeleinden in de zin van artikel 9 daarvan?

⁽¹⁾ Richtlijn 95/46/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 1995 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens (PB 1995, L 281, blz. 31).

Beroep ingesteld op 26 juni 2017 — Europese Commissie/Portugese Republiek

(Zaak C-382/17)

(2017/C 277/40)

Procestaal: Portugees

Partijen

Verzoekende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: P. Costa de Oliveira en L. Nicolae, gemachtigden)

Verwerende partij: Portugese Republiek

Conclusies

— vaststellen dat de Portugese Republiek, door te hebben verzuimd een overeenkomstig de toepasselijke internationale kwaliteitsnormen gecertificeerd systeem voor het kwaliteitsbeheer van de operationele delen van de vlaggenstaatgerelateerde activiteiten van zijn instanties te ontwikkelen, te implementeren en te onderhouden, niet heeft voldaan aan de verplichtingen die op haar rusten krachtens artikel 8, lid 1, van richtlijn 2009/21/EG ⁽¹⁾ van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 betreffende de naleving van vlaggenstaatverplichtingen.

— de Portugese Republiek verwijzen in de kosten.

Middelen en voornaamste argumenten

Artikel 8, lid 1, van richtlijn 2009/21 bepaalt duidelijk dat de lidstaten voormeld gecertificeerd systeem voor het kwaliteitsbeheer uiterlijk 17 juni 2017 moesten ontwikkelen, implementeren en onderhouden.